

Tiệm giặt khô Quần Áo: Dung Nạp hóa chất Perchloroethylene

Tổng quát

Quy chế Oregon đòi hỏi mọi dung môi giặt khô có perchloroethylene (perc) phải được giao nhận cho các cơ sở giặt khô bằng hệ thống nạp kín, nối trực tiếp. Mục đích yêu cầu này là giảm hoặc loại bỏ đổ loang và thoát perc ngẫu nhiên trong khi giao nhận. **Yêu cầu này không áp dụng cho bất cứ dung môi giặt khô nào khác.**



Tuân hành những yêu cầu mô tả trong tờ dữ kiện này là điều cần thiết để cơ sở của quý vị hội đủ điều kiện được dọn dẹp bằng ngân quỹ từ Trường Mục Đáp Ứng Môi Trường của Tiệm Giặt Khô Quần Áo (Dry Cleaner Environmental Response Account) của tiểu

bang.

Hệ thống nạp kín, nối trực tiếp là gì?

Vì mục đích tuân hành yêu cầu này, hệ thống nạp kín, nối trực tiếp là hệ **coi** đặc điểm sau đây:

- Trên máy giặt khô có gắn các khớp nối kín, tự bít để nạp dung môi vào máy, và các khớp nối kín, tự bít tại đầu xả hơi nước - đầu này chặn giữ hơi khí perc và trả hơi nước về vật chứa nạp.
- Đường ống giao nạp dung môi phải có khớp nối tự bít tại cổng vào trên bốn dung môi của máy giặt khô sao cho không xảy ra rò rỉ khi giao nạp dung môi hoặc khi tháo lắp đường ống này.
- Phải chặn giữ khí thoát ra khi nạp đầy bồn chứa của máy giặt khô và không để nó thoát ra môi trường.

Nếu dự trữ perc trong tiệm thì sao?

Yêu cầu về hệ thống nạp kín, nối trực tiếp cũng áp dụng cho việc truyền chuyển perc ngay tại chỗ, chẳng hạn như đổ đầy bồn dung môi giặt khô từ vật chứa, nhưng không nên thực hiện dạng truyền chuyển này nhằm tránh đổ loang. Không được đổ perc vào máy giặt khô trong bất cứ trường hợp nào.

Còn những dung môi khác?

Luật Oregon không có những yêu cầu tương tự về giao nạp các dung môi khác, nhưng tốt nhất nên nạp mọi dung môi vào các bồn giặt khô trong phạm vi máng chứa phòng khi xảy ra đổ loang.

Nếu thắc mắc thì hỏi ai?

Nếu quý vị có bất cứ thắc mắc nào về Chương Trình Giặt Khô Quần Áo, xin gọi Dick De Zeeuw ở Portland theo số 503-229-6240, hoặc gọi số miễn phí tại Oregon: 1-800-452-4011.

Các tờ dữ kiện và quy định cho tiệm giặt khô hiện có tại DEQ

- Khái quát về Chương Trình Giặt Khô Quần Áo của Oregon dành cho các tiệm giặt khô
- Tiệm giặt khô quần áo: Các yêu cầu về môi trường - Khái quát
- Tiệm giặt khô quần áo: Điều quản chất thải nguy hiểm
- Tiệm giặt khô quần áo: Điều quản nước thải
- Tiệm giặt khô quần áo: Máng chứa ở dưới và chung quanh các hệ thống giặt khô
- Tiệm giặt khô quần áo: Tờ trình tuân hành thường niên về phẩm chất không khí và chất thải nguy hiểm
- Tiệm giặt khô quần áo: Trình báo về dung môi giặt khô thoát ra
- Tiệm giặt khô quần áo: Giao nạp dung môi perchloroethylene
- Yêu cầu bồi hoàn khoản đáp ứng môi trường theo Chương Trình Giặt Khô Quần Áo và mẫu đơn này
- Các yêu cầu về tiệm giặt khô quần áo và phẩm chất không khí
- Thông tin khẩn cấp (áp-phích)
- Mẫu Thay Đổi Hoạt Động Giặt Khô
- Quy định cho tiệm giặt khô (OAR 340-124)

Muốn xin bản sao bất cứ hay tất cả những tờ dữ kiện này, xin gọi 503-229-6783 hoặc số miễn phí tại Oregon: 1-800-452-4011.

Cũng có thể thấy thông tin này tại địa điểm của DEQ về giặt khô:
<http://www.deq.state.or.us/wmc/cleanup/dry0.htm>

Dạng thức khác

Các dạng thức khác của tài liệu này (thí dụ như chữ cỡ lớn hoặc chữ Braille) có thể có sẵn. Muốn biết rõ hơn, xin liên lạc với Văn Phòng Truyền Thông và Tiếp Ngoại (Office of Communication and Outreach) của DEQ tại Portland theo số 503-229-5696.

Cũng có các tờ dữ kiện bằng tiếng Đại Hàn và Việt. Muốn lấy bản sao, xin liên lạc với Ed Patnode tại Portland theo số 503-229-6783.

Perc Delivery Factsheet

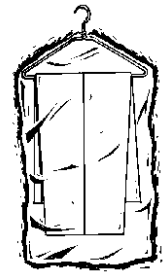


State of Oregon
Department of
Environmental
Quality

Land Quality Division
Environmental Cleanup
Dry Cleaner Program

811 SW 6th Avenue
Portland, OR 97204
Đ. thoại: (503) 229-6240
Số miễn phí tại Oregon:
(800) 452-4011

Điện sao: (503) 229-6954
Program Coordinator:
Dick DeZeeuw
www.deq.state.or.us



Cập nhật: 11/03
Thực hiện: D. DeZeeuw